



THE ARTURO TOSCANINI SCHOOL – PUBLIC SCHOOL 216

featuring

The Academy for Environmental Studies

Donna Neglia, Principal

Andrea Ceretti, Assistant Principal

Hello 5th grade parents,

As the deadline for the middle school applications approaches, we want to make sure that every 5th grade student submits an application. In years past, if you wanted your child to attend their zoned school no application was needed. However, things have changed, we were instructed that you should submit an application with your zoned school even if that is your only choice. If your zoned school is capped with no application, they can send your child somewhere else. If you need help completing an application, please call the main office and make an appointment with Ms. Mallory.

مرحباً أولياء الأمور في الصف الخامس ،

مع اقتراب الموعد النهائي لتطبيقات المدارس المتوسطة ، نريد التأكد من أن كل طالب في الصف الخامس يقدم طلباً. في السنوات الماضية ، إذا كنت تريد أن يحضر طفلك مدرستك الدراسية ، فلا حاجة إلى تقديم طلب. ومع ذلك ، فقد تغيرت الأمور ، وقد تلقينا تعليمات بأنه يجب عليك تقديم طلب إلى المدرسة الخاصة بك في منطقتك حتى لو كان ذلك هو خيارك الوحيد. إذا كانت المدرسة الخاصة بك في منطقة محددة بدون تطبيق ، فيمكنهم إرسال طفلك إلى مكان آخر. إذا كنت بحاجة للمساعدة في إكمال الطلب ، يرجى الاتصال بالمكتب الرئيسي وتحديد موعد مع السيدة مالوري. الموعد النهائي لتطبيقات M/S هو 3 ديسمبر.

你好五年級的父母，隨著中學申請的截止日期臨近，我們希望確保每個五年級的學生提交申請。在過去的幾年裡，如果您希望您的孩子參加他們的分區學校，則無需申請。但是，事情發生了變化，我們被告知您應該在您的分區學校提交申請，即使這是您唯一的選擇。如果您的分區學校沒有申請，他們可以將您的孩子送到其他地方。如果您在完成申請時需要幫助，請致電總公司並與 Mallory 女士預約。M/S 申請截止日期為 12 月 3 日。

Привет, родители 5-го класса,

Поскольку крайний срок для приложений средней школы подходит, мы хотим убедиться, что каждый студент 5-го класса подает заявку. В прошлые годы, если вы хотели, чтобы ваш ребенок посещал их зонированную школу, никакое заявление не требовалось. Однако все изменилось, нам было поручено подать заявку в вашу зонированную школу, даже если это ваш единственный выбор. Если ваша зональная школа закрыта без приложения, они могут отправить вашего ребенка в другое место. Если вам нужна помощь в заполнении

заявки, обратитесь в главный офис и запишитесь на прием к г-же Мэллори. Крайний срок подачи заявок на M / S - 3 декабря.

Hola padres de 5to grado,

A medida que se acerca la fecha límite para las solicitudes de la escuela intermedia, queremos asegurarnos de que cada estudiante de quinto grado presente una solicitud. En años anteriores, si deseaba que su hijo asistiera a la escuela de su zona, no se necesitaba una solicitud. Sin embargo, las cosas han cambiado, se nos indicó que debe enviar una solicitud a su escuela zonal incluso si esa es su única opción. Si su escuela zonal está limitada sin ninguna solicitud, pueden enviar a su hijo a otro lugar. Si necesita ayuda para completar una solicitud, llame a la oficina principal y haga una cita con la Sra. Mallory. La fecha límite para las solicitudes de M / S es el 3 de diciembre.

Хушбахтона,

То ба охир расидани марҳилаҳои барномаҳои миёна, мо мехоҳем, ки ҳар як синфи 5-уми дархостро пешниҳод кунем. Дар тӯли солҳои гузашта, агар шумо хоҳед, ки фарзандатон дар мактаб ба зӯровариҳои худ занг занед, ягон дархост набуд. Бо вучуди ин, чизҳо тағйир ёфтанд, ба мо супориш дода шуд, ки шумо бояд бо мактаби зеркашии худ муроҷиат кунед, ҳатто агар ин ягона шахсии шумо бошад. Агар мактаби зеркашии шумо бо ариза номнавис карда нашавад, онҳо метавонанд кӯдакро ба ҷои дигар фиристанд. Агар ба шумо ёрӣ расондан лозим аст, лутфан ба идораи асосӣ муроҷиат кунед ва бо хонум Mall Mallory таъйин кунед.

5 ویں گریڈ والدین بیلو،

جیسا کہ وسطی اسکول کے ایپلی کیشنز کے نقطہ نظر کے لئے آخری وقت کی حد تک، ہم اس بات کو یقینی بنانا چاہتے ہیں کہ ہر 5 گریڈ طالب علم نے ایک درخواست پیش کی ہے۔ گزشتہ برسوں میں، اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے بچے کو اپنے زون کی اسکول میں جانے کے لئے کوئی درخواست کی ضرورت نہیں تھی۔ تاہم، چیزیں بدل گئی ہیں، ہمیں ہدایت دی گئی ہے کہ آپ کو اپنے زون کی اسکول سے ایک درخواست جمع کرنی چاہیے، یہاں تک کہ اگر یہ صرف آپ کا انتخاب ہے۔ اگر آپ کے زیر اہتمام اسکول کسی درخواست کے ساتھ محدود نہیں ہے، تو وہ آپ کے بچے کو کہیں اور بھیج سکتے ہیں۔ اگر آپ کو ایک درخواست مکمل کرنے میں مدد کی ضرورت ہو تو، براہ کرم مرکزی دفتر کو کال کریں اور محترمہ مالوری کے ساتھ ملاقات کیجئے۔ ایم / ایس ایپلی کیشنز کے لئے آخری تاریخ دسمبر 3 ہے۔

Salom 5-sinf o'quvchilari,

O'rta maktablar uchun ariza topshirishning oxirgi muddati yaqinlashib kelayotganligi sababli, har bir 5-sinf o'quvchisi ariza topshirganiga ishonch hosil qilishni xohlaymiz. O'tgan yillarda, agar siz bolangiz o'z tumanida o'qishni davom ettirishni xohlasangiz, hech qanday ariza kerak bo'lmadi. Biroq, narsalar o'zgardi, biz sizning hududiy maktabingiz bilan ariza berishingizni maslahat berdingiz, hatto bu sizning yagona tanlovingiz. Agar hududingizda sizning maktabingiz hech qanday dastur bilan cheklanmagan bo'lsa, bolangizni boshqa joyga yuborishingiz mumkin. Agar arizani to'ldirishda yordam kerak bo'lsa, iltimos, bosh ofisga qo'ng'iroq qiling va Mallory xonim bilan uchrashishingizni so'raymiz. M / S ilovalari uchun oxirgi sanasi: Dekabr 3.